

# 柬 埔 寨

易 君 著

# 老 捏

建 青 著



世界知識出版社

# 柬 埔 寨

易 君 著

# 老 搶

建 青 著

世 界 知 識 出 版 社

1957年·北京

東 捕 集  
易 君 著  
老 揭  
建 青 著

\*

世界知識出版社出版 (北京乾面胡同27号)  
北京市書刊出版業許可證字第101号  
工人出版社印刷厂印刷 新華書店發行

\*

开本787×1092公厘  $\frac{1}{32}$  · 印张3 $\frac{3}{4}$  · 字数76,000

1957年10月第1版

1957年10月北京第1次印刷

印数1—3,700 定价(7)0.34元

统一书号3003·315

封面设计：陈 正 校对：彭卓君

# 目 录

## 柬 埔 寨

<b>第一章 柬埔寨一般概况 .....</b>	<b>2</b>
(一) 总說.....	2
(二) 自然地理.....	3
(三) 居民和民族.....	5
(四) 宗教和文化教育.....	10
<b>第二章 柬埔寨历史概要 .....</b>	<b>13</b>
(一) 古史简述.....	13
(二) 法国侵入与统治时期.....	17
(三) 日本侵占时期.....	20
(四) 战后争取独立时期.....	22
<b>第三章 柬埔寨經濟概况 .....</b>	<b>25</b>
(一) 社会經濟的一般特点.....	25
(二) 农工商各業和交通运输.....	27
(三) 財政和金融.....	32
(四) 人民生活.....	34
<b>第四章 柬埔寨政治現狀 .....</b>	<b>37</b>
(一) 国家制度.....	37
(二) 政党和国民議会.....	40
(三) 新的局势和現行政策.....	45
<b>第五章 柬埔寨与中国的关系 .....</b>	<b>50</b>
(一) 历史上外交、文化和經濟的关系.....	50
(二) 友好关系的延續和發展.....	54

# 老撾

第一章 老撾一般概況 .....	60
(一) 總說.....	60
(二) 自然地理.....	61
(三) 民族和居民.....	62
(四) 宗教、文化和風俗習慣.....	64
第二章 老撾歷史概要 .....	68
(一) 古史簡述.....	68
(二) 法國殖民者統治時期.....	70
(三) 日本占領時期.....	73
(四) 爭取民族獨立鬥爭時期.....	75
第三章 老撾經濟概況 .....	79
(一) 經濟特点.....	79
(二) 農業.....	83
(三) 工礦業.....	84
(四) 交通運輸業.....	85
(五) 貿易.....	87
(六) 財政和金融.....	88
第四章 老撾政治制度 .....	91
(一) 國家制度.....	91
(二) 政黨.....	94
(三) 老撾愛國戰線.....	98
第五章 日內瓦會議後的老撾局勢 .....	100
(一) 日內瓦協議的執行情況.....	100
(二) 走上和平中立的道路.....	105
(三) 美、法在老撾勢力的消長.....	107
第六章 老撾與中國的關係 .....	111
(一) 老撾與中國的歷史關係.....	111
(二) 老撾與中國關係的新發展.....	112

泰

国

老

挝

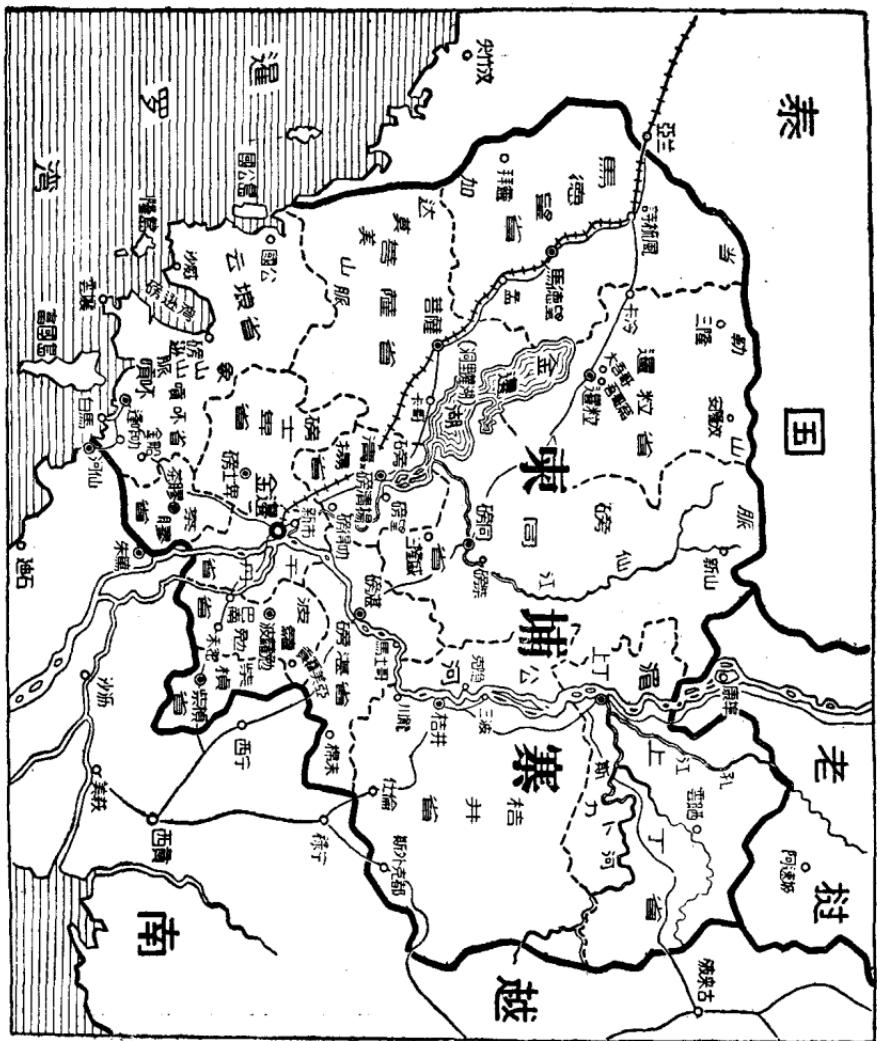
塞

桔

井

省

越



# 柬 埔 寨

---

## 第一章 柬埔寨一般概况

### (一) 总 說

柬埔寨是一个君主立宪的王国。它位于亞洲东南的印度支那半島上。它东面和东南与越南接壤；东部北面同老撾交界；西面和西部北面毗連泰国；西南面临暹罗灣。它的領土总面积为十八万一千方公里。

柬埔寨原又名高棉，中国史書称为扶南、真腊，或譯为吉篾、甘李智等，建国近兩千年。它在十一、二世紀前后約六百年間，曾成为印度支那半島上的一个强国，宗教、文化十分昌盛；以后国勢衰落，常受外侵。它于一八六三年，淪为法国的“保护国”，后来成为法屬印度支那的一个邦，統治权完全归法国殖民者掌握。第二次世界大战期間，它曾受日本法西斯侵占。大战后，它曾自立政府，但一九四五年十月又被法国殖民者侵占。一九四九年十一月八日，法国承認柬埔寨独立；柬埔寨按照兩国协定成为法蘭西聯邦成員國之一。这期間，柬埔寨人民曾对法軍进行抗战，并建立了高棉民族解放委員会領導下的自由高棉；柬埔寨王国政府也向法国力爭接管行政、財政、軍事等方面的权力。到一九五四年七月二十一日日内瓦協議达成之后，由于保証尊重柬

埔寨的独立、主权、统一和领土完整并对它的内政不予以任何干涉的原则，获得了与会各国的承认，由于不断为国家的独立进行斗争的柬埔寨人民的继续奋斗和王国政府的努力，柬埔寨才真正取得了日益巩固的独立地位。

柬埔寨现有人口总共四百余万人，其中绝大多数为高棉族人。全国现分为十五个省（原分为十四个省，一九五六年八月柬埔寨政府决定把唝吁省分为唝吁、云壤两省）。它的首都是金边市，即百囊奔，有近四十万人口。它的宪法规定以佛教为国教。它现在还是一个落后的农业国。

## （二）自然地理

柬埔寨是处于热带的国家。它的领域南北境界约在北纬十度二十分至十四度三十分之间，东西境界约在东经一百零七度四十分至一百零二度二十分之间。气候全年炎热，平均温度约为摄氏二十七度，温度较低的十二月平均温度约为摄氏二十四度，温度较高的四月平均温度约为三十度。每年定期从海洋和内陆吹来的季候风，使柬埔寨的季节分成雨、旱两季。每年五月至十一月，吹着从海洋来的西南季候风，构成雨量充沛的雨季，其余近半年，吹着从内陆来的西北季候风，构成气候干燥的旱季。

柬埔寨的大半属于湄公河下游三角洲平原地带。发源于中国西藏的澜沧江，由云南流入印度支那后，称湄公河。湄公河是贯穿印度支那老挝、柬埔寨、越南的大河流，长约二千六百公里，连上流澜沧江全长约四千六百公里，为世界著名河流之一。湄公河从老挝向南流入柬埔寨到金边附近后分成三支，一支和从西北面金边湖流来的水流汇合，称洞里萨河，两支向南和向东南流经越南南方注入南中国海，其

一称为后江，又名巴塞河，另一称前江，是金边港出海主要通道。湄公河在流入柬埔寨国境之前，沿岸多高山，河心多险滩，航行不便；流入柬埔寨后，河身转闊，但水流仍急；至桔井以下，水流较缓，四季可以通航。每年六月至十月雨量较大时，湄公河氾濫，淹没沿岸低窪地带，并倒流向金边湖。金边湖是印度支那半島上第一个大湖，長約一百五十公里，寬处达三十公里以上，面积約为三干方公里，旱季水深一公尺多。到雨季时，金边湖水深十余公尺，面积扩大到約一干方公里，湖水漫淹附近平原以至林地，这时內河汽船可上駛直达西北的菩薩、馬德望、暹粒、磅同。在柬埔寨中南部由湄公河冲积而成的粘土平原，包括金边湖在内，面积約十干方公里，是柬埔寨魚、米最丰富，人口較众多的地区。

柬埔寨中南部平原的东北、西北和西面，都是高原和山区，形成一个口向东南的馬蹄形高地。柬埔寨的主要山脉屬西藏山系，是縱貫印度支那半島东部的安南山脉的余支。东北部的上丁高原是老撾南部波罗芬高原的延長。西部北面的当勒山脉即豆蔻山脉，長三百公里，是与泰国的天然界綫，其南面形成拔海一百至五百公尺的高原地带。西部边境有加达莫美山脉与泰国交界，最高的山峰标高一千七百余公尺，其东面形成丘陵地带，其南走的支脉伸入暹罗灣，構成海岬和国公等島。在柬埔寨西南，在噴吓省会以西沿海地区，有象山山脉，最高的山峰高达一千公尺以上。

柬埔寨的海岸綫長約四百公里，沿岸山嶺相接，缺乏良好港灣。噴吓港是柬埔寨古代的貿易港，現在因泥沙淤淺，不适宜于海輪进出。磅遜灣口的雷庵即云壤，是新辟的海港，水深港闊，完全建成之后，将成为柬埔寨对外航运的中心。柬埔寨海岸东南端的白馬是一个海滨休养胜地，同时

也是一个海上要塞；西北端的國公島，鄰近泰國，是漁船和來往東泰沿海岸輪船的停泊地。

柬埔寨是一個物產豐富的國家。中南部粘土平原和沿海小片平地，都是肥沃的田地，出產大米和玉米。東部的紅土地帶，是橡膠種植地。西南沿海山地，種植胡椒。桔井以下湄公河沿岸在氾濫期過後，種植棉花。金邊湖盛產淡水魚，是柬埔寨的大寶庫。自東北至西南三面繞着中南部平原的馬蹄形高地上，有著茂盛的森林，出產著各種貴重的木材。平原和山麓，繁殖著水牛和黃牛。西北山地，蘊藏有鐵礦，西南山地，蘊藏有磷酸鹽。此外還產有各種經濟作物、香料、熱帶植物和動物，如蚕桑、苧麻、甘蔗、白豆蔻、咖啡、椰子、大象等。柬埔寨雖然物產豐富，但由於長期被殖民主義扼制，富源還未充分開發，現在國家經濟，還很落後。

### (三) 居民和民族

柬埔寨是一個多民族的國家。高棉族人占四百余萬人口中的絕大多數。占族、寮族、泰族以及庫依、卜儂等十幾個少數民族，共約二十萬人。此外還有柬埔寨籍的越裔和華裔。柬籍越裔和越僑，柬籍華裔和華僑，共約六十萬人，其中很多人還具有雙重國籍。

居民絕大多數散居於全國各地鄉村，只有約五十萬人聚居於各城市，其中近四十萬人聚居在首都金邊。農村人口中百分之九十五是勞動農民。全國各地區居民的分布是不均衡的，居民人數最多和人口密度最大的是中南部平原地區，尤其是湄公河下游各省。其中，干丹和磅湛兩省，人口各有五十余萬人，密度每平方公里都在一百人以上。居民最少和最稀的是東北的上丁和桔井兩省，人口只有几萬人，

密度每平方公里不到三人。全国人口密度平均是每平方公里二十二人（一九五三年統計）。

高棉族是很早就定居于現在柬埔寨境內的民族。这一民族一千多年来不斷吸收新的血液而繁殖。高棉族人的祖先刹利·質多斯那兼并扶南王国之后，原屬扶南王国各邦的人就以高棉族人为中心，漸漸在血統上、經濟上、文化上、政治上融合成一个單一民族。各邦的人，有的是从北方移入的，屬蒙古人种，有的是从南方渡海移入的，屬印度尼西亞人种，有的是从西方移入的，屬印度人种。关于高棉本族的来源，史学家迄今尚未下确定的論斷，但一般都認為，高棉民族是外来移民和当地土著民族混血繁殖而構成的。就是在近代，高棉人也还有一部分人同近鄰各族的人以及远道来的华侨和华侨的后裔通婚，他們所生的子孙大都成为高棉族新的成員。

高棉族人几乎全都篤信佛教。佛教在高棉族古來的文化發展中，曾起过重要的作用。佛寺和宝塔現在还是高棉族人聚居地方建筑物的主要部分。高棉族很多男子，到适当年齡，便剃髮为僧，穿起袈裟，接受佛教的洗礼，經過一定时期后始还俗。因此，高棉族中僧侶很多，势力很大。人們对于还俗了的僧侶，也仍以对僧侶的称号来称呼他，以表示尊敬。

高棉語是一种綴音語。高棉文字的写法是从書写佛經的巴利文蜕变而成的，用反切法拼音，即母音在前，子音在后。現在柬埔寨的寺院和学校，都以这种高棉文字来进行教育。

高棉族人用佛历，以釋迦牟尼的降生为紀元。高棉族人对佛历新年、迎水节和送水节都十分重視。新年在公历

四月，民間差不多家家都拜佛齋僧，并云集僧寺，參加青年妇女用手推捏沙塔的宗教仪式。迎水节举行于初夏雨季到来后的望日；送水节举行于秋末旱季来到前的望日。节日当天，湄公河、洞里薩河等几乎到处有龙船游行。有些地方，集中几十艘以至成百艘龙船，进行竞赛，首都金边的河面尤为热闹。这简直是民族体育的大表演、大检阅，吸引着各阶层众多的人尤其是青年人参加。举行迎水、送水节，据說为的是酬謝聖河的恩惠。因为湄公河每年定期泛濫，使农田土壤肥沃，所以被視為聖河。

由于高棉族人占人口中的绝大多数，柬埔寨在历史上又曾长期称为高棉，所以柬埔寨的人民一般都习惯于称他们的国家为高棉，并自称为高棉人。关于柬埔寨的国名是否要改回为高棉的问题，甚至在最近还有人讨论过。（人民社会同盟的第四次全国大会已决定仍称柬埔寨。）

高棉族人也有长期居留国外而实际上已失去柬埔寨国籍或具有双重国籍的。例如，在越南南方，就有高棉人约四十万人，已被視為当地的少数民族；在泰国东南，也有高棉人三十万人左右，已成为泰国公民。無論居住柬埔寨国内还是国外，信仰佛教的高棉人，都是刻苦、朴实、爱好和平的。

柬埔寨国内土著少数民族中，人口较多的占族约十万人。占族在公历纪元初建立占婆王国，中国史书又称它为林邑、占城、占不劳，国势曾相当强盛，与近邻越南人和高棉人所建立的国家，鼎立于印度支那半岛东部。到十二世纪以后，占婆国势衰落，曾一度分裂为两个国家，统一后又并入高棉；复国后，于十五世纪并入越南。現在遺存的占族人，只有占婆全盛时总人口的十分之一，其中约一半移入柬

埔寨定居。傳說占族人的祖先是在公曆一世紀時從印度東移的，原有相當高度的文化，信仰婆羅門教。後來占族人和從馬來移入的穆斯林混居，越來越多的占族人改信伊斯蘭教。現在居住在柬埔寨的占族人，差不多都是穆斯林。占族與高棉族、寮族、泰族等雖然語言各不相同，但文字的寫法都是由巴利文蛻變而來的。現在柬埔寨的占族人，只有老年人還懂這種文字，青年人則多學馬來系文字。占族人不但宗教信仰和語言、文字與高棉族人不同，風俗習慣也不同。占族人有很多人聚居於中南部各省，尤其是磅湛省，有一部分人居住在噴咗省，但他們一般都有自己的村庄，不與高棉族人混居。他們善于從事畜牧、種植山田山地、伐木、打漁、划船以至經商等職業，還善于從事織“沙籠”（一種絲織圍裙或浴巾）、織草席等家庭手工業。占族人有團結互助精神，民族觀念濃厚，參加自由高棉運動的占族人，在抗擊殖民者的游击戰中表現很勇敢。

寮族人和泰族人就他們的起源說，是同系的。寮族人有兩萬餘人，大部分居住在北方接近老撾的湄公河沿岸溪谷間小片平原。泰族人有一萬餘人，大部分居住在西南面接近泰國的邊境地區，以原屬噴咗省現在雲壤省西部的國公縣為中心。寮族人、泰族人與高棉族人同樣信仰佛教，同樣用巴利文字母和它的變體來拼寫自己的文字，但三者的語言是不同的（雖然寮語和泰語還有很多是相似的）。寮族人和泰族人主要的生產工作是耕種山田山地、采集林土產、狩獵、畜牧、打漁。他們善于使用獵槍，有許多人會用自己的獵槍參加抗擊殖民者的游击戰。他們聚居的東北角和西南角，曾成為自由高棉抗戰運動的游击根據地。

其餘各少數民族，人數都很少。例如，其中人數較多的

庫依，只有約六千人。这些少數民族，都居住在接近邊境各省山地。例如，庫依族和波族居住在磅同省當勒山南高原地帶；卜儂族、斯丁族、卡族居住在東北部上丁、桔井的高原地帶；俾爾族、哨支族居住在西面菩薩、噴咗的山區。這些山地少數民族的生活程度較占、寮、泰等族還要低得多，有的只能用刀耕火種的落後方法從事種植，有的還主要靠狩獵過日，或過游牧式的生活。他們的文化還非常落後，几乎完全談不到識字。

越僑和越裔約有三十萬人左右，其中約十二萬人在金邊，約三萬人在金邊湖畔，約八萬人在接近越南境的富饒的磅湛和波蘿勉，其餘分布於其他地方。他們從事經商、種植、打漁、做工和各種自由職業，有些人原是法國統治時期的公務人員。有的幾代、有的自幼生活在柬埔寨，實際上已成為柬埔寨人。只有少數前公務人員，由於殖民政府一面利用他們來充任統治、壓迫的手腳，一面實施民族離間政策，因而同當地人的關係不很融洽。

華僑和華僑後裔也約有三十萬人左右，其中集中在金邊的有十萬人以上，其餘分居各省，人數較多的是噴咗、磅湛、馬德望等省。他們從事商業、輕工業、漁業、種植蔬菜和胡椒等。由於以前殖民者利用他們作為買賣的中介，所以他們在各地的商場上頗為活躍。他們中，有的是明末抗清失敗後南下的軍民的後裔，如西南沿海的許多華裔，已生活在柬埔寨幾代，有的同當地人婚嫁相通，生活習慣已同當地人相似；有的是近年才旅居柬埔寨的華僑。他們同柬埔寨人的關係，一般是融洽的。他們大都熱愛祖國。他們得到柬埔寨政府的許可，在當地設立了教育華僑子弟的學校，出版了中文報刊和辦理有關華僑社會福利的事業。

#### (四) 宗教和文化教育

佛教是柬埔寨的国教。高棉族人几乎全都是信仰佛教的。其他宗教的势力很微弱，穆斯林差不多都是占族人，天主教徒差不多都是越侨和越裔。

柬埔寨全国僧侶約有七万人左右，在社会上占有重要的地位，到处为人們所敬重。全国共有佛教寺院二千六百余处，分布很广。这些寺院，不但是广大人民宗教生活的中心，同时有許多也是地方教育事業的中心。高棉族人凡是生活条件許可的，总要設法进寺院修行一次。修行期限，短至数天，長至終生。貴族、地主、富翁，一般只照例去修行三个月。有意受教育的富农、中农分子，其修行時間則長些。由于大多数僧侶出身于农民家庭，有人認為柬埔寨的僧侶，虽然在寺院修行期間不直接从事生产，基本上是农民知識分子。

柬埔寨僧侶，有很多人积极参加过民族解放运动以及保衛和平运动。例如：第二次大战期間，金边佛学名教师阿查·汗鳩是一个著名的爱国志士，他用佛教經义来解釋民族問題，宣传独立，吸引了很多知識青年和农民跟着他走；他曾发动人民反对抓伕征兵，反对拔掉稻苗种苧麻，后来被捕、流放并死于昆侖島。第二次世界大战后，积极进行民族解放斗争的自由高棉运动的领导人，差不多全都是僧侶出身的。前自由高棉的和平战士，有些是佛教的高僧和著名的佛学教师。

柬埔寨的佛教分兩派。一派称摩罕尼凱派，共有寺院二千五百余处，占寺院总数的百分之九十六以上，同平民的联系較为密切，但寺院的規模較小，每处平均只有僧侶二十

多人。又一派称塔瑪育派，寺院不到百处，受到貴族和其他有势力人物支持，寺院規模較大，每处平均有僧侶近百人。僧侶之間有等級的分別。越南南方高棉族的僧侶，也認東埔寨的僧王是他們的宗教領袖。普通僧侶靠化緣度日，生活相當清苦。高級僧侶生活較為富裕。

佛教傳入東埔寨，已有約一千五百年以上的历史。婆羅門教的傳入，則更早些。十四世紀以前，是大乘佛教和婆羅門教并峙时期。在民間，佛教的影响漸漸擴大；在宮廷內，婆羅門教的勢力常占优势。自九世紀以后近六百年間，是東埔寨的高棉王国（又譯吉箇王国）建都于吳哥的时期，宗教、文化十分昌盛，吳哥古迹就是当时高棉劳动人民的杰作。十五世紀初，吳哥王城为泰軍侵占后，高棉王国迁都至金边。隨着泰国影响的增大，高棉人大都改信小乘佛教。

吳哥在金边湖北面，現屬暹粒省，九世紀至十五世紀，是高棉王国首都所在地。吳哥古迹以大、小吳哥兩地的吳哥通王城和吳哥窟古刹为主，共有大小各式建築物約六百座。吳哥通王城是九世紀初吳哥王朝第一个国王闍耶跋摩二世在位时开始建筑的，用赤石砌成壯偉的城門、城牆，城市有廣闊的街衢和形形式式的宝塔、寺院、拱桥等。吳哥窟古刹建筑于十二世紀至十三世紀，全部用沙岩石重疊砌成，基地廣闊，宝塔寺院層層屹立，四面都有圓柱長廊，气象至為雄壯。王城和古刹到处都有在石上浮雕的壁画，精巧动人，有的表現当时人們的生产劳动、战争行动、宗教生活和各种娱乐，有的刻出各种神像、奇兽、怪物和神話故事种种內容，它們是古代高棉艺术家和工匠精心結構、独創一格的創作。这吳哥古刹在十九世紀中叶以前，已長期埋沒在荒野蔓草中，近几十年来人們才重新發現、修复和加以宣揚。

人們把它和中国的万里長城、埃及的金字塔、印度尼西亞的布魯布都古刹并列，称为古代东方的四大奇迹。

柬埔寨的教育現在还不發達。它虽已有現代式小学，但普通教育仍以寺院教育为主。現在唯一的高等学校是講授佛学为主的巴利学院。柬埔寨現代式的教育，受法国教育制度的影响較深。但在法国統治时期，柬埔寨現代式教育規模还很小。据一九四八年統計，当时法国人在柬埔寨办有中学和小学各一所，中小学生合計六百余名；柬埔寨办的中学有五所，学生一千名。兩年来，柬埔寨政府对于發展本国教育，較为注意。一九五五年政府財政支出預算中，教育事業的支出預算为兩亿八千多万柬幣，占預算支出总额十七亿余柬幣（实际支出达三十亿柬幣）的百分之十六。据統計，一九五六年一年間，柬埔寨有十个省新設立中学各一所，其中有兩所是高級中学；新設立的小学連同原有的共二百七十所，小学生共四万余人，其中約四分之一是女生。現在柬埔寨全国有学生十余万名（包括受寺院教育的）。柬埔寨已准备在一九五七年建立一所包括一个皇家医学院和一个国立法学院的大学，这將是柬埔寨的第一所大学。

柬埔寨的新聞事業，以前受法国統治者的扼制，近年来已有所發展。柬埔寨現在已有自己的通訊社和广播电台。高棉文報紙“祖国报”、“民主报”、“人民报”經常分別反映执政的人民社会同盟、民主党、人民派的意見。

总的來說，柬埔寨的文化，在古代很昌盛，受外国摧殘后曾衰落，現在已开始复兴。柬埔寨的文化，虽然也曾先后受过中国、越南和法国的文化影响，但由于受佛教的影响極深，大体上仍同印度、泰国的文化較为接近。